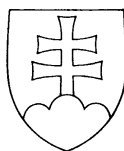


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č. 80-7565/2025/Čás/371580106/Z31

Nitra 07. 03. 2025



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **eustream, a.s, Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 23. 12. 2024 zo dňa 16. 12. 2024 vo veci zmeny č. Z31 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu aktualizácie podmienok povolenia, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“)

m e n í a d o p ľ ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 1948-1634/06-Kč/37158106 zo dňa 13. 10. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02. 11. 2006, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

- č.: 1830-12031/37/2007/Koč/371580106/Z1 zo dňa 18. 04. 2007
- č.: 3815-29743/37/2007/Koč/371580106/Z2 zo dňa 13. 09. 2007
- č.: 8242-42140/2008/Goc/371580106/Z4 zo dňa 16. 12. 2008
- č.: 8243-42136/2008/Goc/371580106/Z5 zo dňa 16. 12. 2008
- č.: 8605-35946/2009/Goc/371580106/Z7 zo dňa 06. 11. 2009
- č.: 7104-37435/2009/Goc/371580106/Z6 zo dňa 20. 11. 2009
- č.: 8829 - 39859/2009/Raf/371580106/Z8 zo dňa 08. 12. 2009
- č.: 6067-23668/2010/Goc/371580106/Z9 zo dňa 05. 08. 2010
- č.: 6076-29350/2012/Goc/371580106/Z10 zo dňa 17. 10. 2012
- č.: 6567-33425/2012/Goc/371580106/Z11 zo dňa 23. 11. 2012
- č.: 7830-36840/2012/Šim/371580106/Z12 zo dňa 28. 12. 2012

- č.: 897-11418/2013/Goc,Šim/371580106/Z13 zo dňa 26. 04. 2013
- č.: 3815-28171/2013/Goc/371580106/Z14 zo dňa 21.10.2013
- č.: 716-8972/2014/Čás/371580106/Z16 zo dňa 21. 03. 2014
- č.: 964-18963/2014/Sza/371580106/Z15-SkP zo dňa 26. 06. 2014
- č.: 5229-31830/2015/Čás/371580106/Z18-SkP zo dňa 11. 11. 2015
- č.: 4984-37694/2015/Jur/371580106/Z17-SP zo dňa 14. 12. 2015
- č.: 3692-16712/2016/Čás/371580106/Z19 zo dňa 26. 05. 2016
- č.: 506, 3698-16755/2017/Kap, Čás/371580106/Z20, Z21 zo dňa 24. 05. 2017
- č.: 429-990/2018/čas/371580106/Z22 zo dňa 12. 01. 2018
- č.: 3719-34275/2018/Čás/371580106/Z23-OdS zo dňa 22. 10. 2018
- č.: 823-12902/2019/Čás/371580106/Z24 zo dňa 04. 04. 2019
- č.: 6680, 7131-29168/2019/Čás,Gál/371580106/Z25, Z26 zo dňa 02. 09. 2019
- č.: 6094-22560/2020/Gál/371580106/Z27 zo dňa 15. 07. 2020
- č.: 4626-39907/2023/Čás/371580106/Z28 zo dňa 06. 11. 2023
- č.: 72-17751/2024/Čás/371580106/Z29 zo dňa 10. 05. 2024
- č.: 7986-26405/2024/Čás/371580106/Z30 zo dňa 12. 07. 2024

(ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Kompresorová stanica Ivanka pri Nitre“
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodmi:

1.1 Spaľovanie palív v prevádzkach s celkovým menovitým tepelným príkonom rovným alebo väčším ako 50 MW.

pre prevádzkovateľa: **eustream, a.s.**
sídlo: **Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava**
IČO: **35 910 712**

nasledovne:

1. V integrovanom povolení v časti **II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie s odpadmi** sa **upravuje** znenie bodu 1. nasledovne:

„1. Prevádzkovateľovi v prevádzke pri prevádzkovaní, údržbe, opravách a stavebnej činnosti vzniknú najmä nasledovné odpady, zaradené podľa vyhlášky č. 365/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:“

2. V integrovanom povolení v časti **II. Podmienky povolenia, D. Opatrenia pre minimalizáciu a nakladanie s odpadmi** sa **ruší** text v bode 2. v znení:

„Odpady k.č. 13 05 01 a 13 05 03, vznikajúce v prevádzke pri čistení kanalizácie, musia byť po vzniku zhromažďované vo veľkoobjemovom kontajneri pristavenom k miestu vzniku, odpad k.č. 13 05 07, vznikajúci pri prevádzkovaní chemických ČOV typu ALFA, musí byť po vzniku odčerpaný cisternou, bez jeho skladovania v prevádzke, odpad k.č. 13 08 02,

vznikajúci pri prevádzkovaní chemických ČOV typu ALFA, musí byť po vzniku zhromažďovaný vo veľkoobjemovom kontajneri pristavenom k miestu vzniku a následne odčerpaný cisternou, bez jeho skladovania v prevádzke:

a **nahrádza sa** novým textom nasledovne:

„Odpady k.č. 13 05 01 a 13 05 03, vznikajúce v prevádzke pri čistení kanalizácie, musia byť po vzniku zhromažďované vo veľkoobjemovom kontajneri pristavenom k miestu vzniku.“

3. V integrovanom povolení v časti *II. Podmienky povolenia, H. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia* sa text v bode 9. **ruší** a pôvodné body 10. – 12. **sa prečíslovávajú na 9. – 11.**

4. V integrovanom povolení v časti *II. Podmienky povolenia, H. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia* sa v novo očíslovanom odseku 9. pôvodný text **mení** nasledovne:

„9. Prevádzkovateľ je povinný prostredníctvom oprávnenej osoby notifikovať oprávnenú technickú činnosť najneskôr **3 pracovné dni** vopred pred jej začatím. Skorší termín oprávnenej technickej činnosti alebo zmenu údajov je oprávnená osoba povinná notifikovať najneskôr **2 pracovné dni** pred jej začatím a neskorší termín oprávnenej technickej činnosti najmenej **1 pracovný deň** pred pôvodne plánovaným termínom, ak sa plánovaný termín zmení o **3 pracovné dni** a menej. Zrušenie výkonu oprávnenej technickej činnosti sa notifikuje **bezodkladne.**“

5. V integrovanom povolení v časti *II. Podmienky povolenia, H. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 6. Podávanie správ* sa **ruší** text v bode 6.3. a **nahrádza sa** nasledovne:

„6.3 Prevádzkovateľ je povinný diskontinuálne meranie, oprávnenú kalibráciu, oprávnenú skúšku a oprávnenú inšpekciu zhody v odboroch a objektoch oprávnenej technickej činnosti (ďalej len „oprávnená technická činnosť“) vopred oznámiť prostredníctvom oprávnenej osoby tak, ako je uvedené v bode 9. v časti 1. Kontrola emisií do ovzdušia.“

6. V integrovanom povolení v časti *II. Podmienky povolenia, H. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 6. Podávanie správ* sa **ruší** text v bode 6.4. a **nahrádza sa** nasledovne:

„6.4 Prevádzkovateľ je povinný podávať ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie kalendárneho roka, správne a úplne vyplnené v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva, elektronicky do informačného systému odpadového hospodárstva **do 28.2 nasledujúceho roka**, pokiaľ platné právne predpisy odpadového hospodárstva neurčujú inak. V prípade, že platné právne predpisy

odpadového hospodárstva určujú inak, je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa nich.“

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1948/OIPK-1634/06-Kč/371580106 zo dňa 13. 10. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02. 11. 2006, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Kompresorová stanica Ivanka pri Nitre“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti zo dňa 16. 12. 2024 prevádzkovateľa **eustream, a.s, Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava, IČO: 35 910 712** (ďalej len „prevádzkovateľ“), doručenej Inšpekcii dňa 23. 12. 2024 vo veci zmeny č. Z31 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu aktualizácia podmienok povolenia – v oblasti nakladania s odpadmi a podávaní správ v oblasti ochrany ovzdušia, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa správneho poriadku mení integrované povolenie pre prevádzku **„Kompresorová stanica Ivanka pri Nitre“**.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa Inšpekcii.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii stručné zhrnutie.

Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, a preto podľa § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 80-1396/2025/Čás/371580106/Z31 zo dňa 20. 01. 2025 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie svojich pripomienok a námietok.

Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny

z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali a ani nenastal žiadny z vyššie uvedených dôvodov, Inšpekcia podľa § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať § 22 ods. 6 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa § 7 zákona o IPKZ okrem ods. 1 písm. l), m), q), a ods. 2 písm. c),
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa § 15 zákona o IPKZ.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie bolo Inšpekciu doručené stanovisko Okresného úradu Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva – list č. OU-NR-OSZP3-2025/012533-002 zo dňa 27. 01. 2025 (elektronicky doručené dňa 28. 01. 2025), v ktorom súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia za dodržania podmienok v súlade s legislatívnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva.

Po stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie bolo Inšpekciu doručené stanovisko Okresného úradu Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia – list č. OU-NR-OSZP3-2025/015322 zo dňa 24. 02. 2025 (elektronicky doručené dňa 25. 02. 2025), v ktorom súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia bez podmienok.

Inšpekcia podľa § 18 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa § 33 ods. 2 správneho poriadku dala listom č. 80-5887/2025/Čás/371580106/Z31 zo dňa 20. 02. 2025 možnosť účastníkom konania

vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia a určila lehotu **5 kalendárnych dní** na uplatnenie svojich pripomienok a námietok, na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia s možnosťou navrhnúť jeho doplnenie v určenej lehote odo dňa doručenia písomnosti.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania nezaslal svoje stanovisko ani vyjadrenie.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je aktualizácia podmienok povolenia – v oblasti nakladania s odpadmi a podávaní správ v oblasti ochrany ovzdušia z dôvodu zmeny legislatívnych predpisov.

Inšpekcia upravila podmienku týkajúcu sa prípravku na úpravu vody na báze chloridu hlinitého, ktorý sa bude používať na neutralizačnej stanici. Na základe prevádzkového pokusu uskutočneného prevádzkovateľom a schváleného Inšpekciou bolo preukázané, že pri zavedení tohto prípravku do procesu neutralizácie je zabezpečená požadovaná stabilita procesu neutralizácie odpadových vôd a sú dosahované výrazne nižšie hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie podľa § 53 a § 54 správneho poriadku na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra do 15 dní odo dňa doručenia.

Rozhodnutie je preskúmateľné súdom, podľa § 47 ods. 4 správneho poriadku, až po využití riadneho opravného prostriedku (odvolania).

Ing. Juraj Duchovič
vedúci stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. eustream, a.s. Votrubova 11/A, 821 09 Bratislava
2. Obec Ivanka pri Nitre, Obecný úrad, Novozámocká 326, 951 12 Ivanka pri Nitre
3. Obec Mojmírovce, Obecný úrad, Námestie sv. Ladislava 931/7, 951 15 Mojmírovce

Dotknutým orgánom a organizáciám: *(po nadobudnutí právoplatnosti)*

4. Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefániková tr. 69, 949 01 Nitra
 - štátna správa ochrany ovzdušia
 - štátna správa v odpadovom hospodárstve